საქართველოს სტანდარტი

წყლის ხარისხი. ჯამური ბეტა აქტივობა - საგამოცდო მეთოდი კონცენტრირებული წყაროს გამოყენებით

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

- 1 **შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ
- 2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 22 აგვისტოს № 47 განკარგულებით
- **3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით** სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ისო 9697:2018 " წყლის ხარისხი. ჯამური ბეტა აქტივობა საგამოცდო მეთოდი კონცენტრირებული წყაროს გამოყენებით"

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 22 აგვისტო №268-1.3-014987

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9697

Fourth edition 2018-11

Water quality — Gross beta activity — Test method using thick source

Qualité de l'eau — Activité bêta globale — Méthode d'essai par source épaisse





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	word		iv
Introduction			v
1	Scope		1
2	-	Normative references	
3		1s, definitions, symbols and units	
4	Principle Principle		
5	Reagents and equipment		
3	5.1	Reagents	
	5.2	Equipment	
6	Procedure		4
	6.1	Sampling	
	6.2	Pre-treatment	
	6.3	Concentration stage	
	6.4	Sulfation stage	
	6.5 6.6	Ignition stageSource preparation	
	6.7	Measurement	
	6.8	Determination of counting background	
	6.9	Preparation of calibration sources	
	6.10	Sensitivity and bias	
	6.11	Optimization of the determination	7
7	Source control		
	7.1	Contamination check	
	7.2	Potential disequilibrilium of radionuclides	
8	Expression of results		7
	8.1 8.2	Calculation of activity concentration	
	8.2 8.3	Standard uncertainty Decision threshold	
	8.4	Detection limit	
	8.5	Confidence limits	
9	Test	Test report	
Ann	ex A (inf	formative) Example of performance criteria	11
Bibl	12		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 3, *Radioactivity measurements*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 9697:2015), of which it constitutes a minor revision. The changes compared to the previous edition are as follows:

- the title has been changed from "Gross beta activity in non-saline water" to "Gross beta activity";
- the Introduction has been reworded:
- Formulae (10) and (11) have been corrected to replace \pm by α in the index of r;
- the units have been corrected so that mm² and mol/l are used throughout.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Radioactivity from several naturally-occurring and anthropogenic sources is present throughout the environment. Thus, water bodies (e.g. surface waters, ground waters, sea waters) can contain radionuclides of natural, human-made, or both origins.

- Natural radionuclides, including ⁴⁰K, ³H, ¹⁴C, and those originating from the thorium and uranium decay series, in particular ²²⁶Ra, ²²⁸Ra, ²³⁴U, ²³⁸U, ²¹⁰Po and ²¹⁰Pb can be found in water for natural reasons (e.g. desorption from the soil and washoff by rain water) or can be released from technological processes involving naturally occurring radioactive materials (e.g. the mining and processing of mineral sands or phosphate fertilizers production and use).
- Human-made radionuclides such as transuranium elements (americium, plutonium, neptunium, curium), ³H, ¹⁴C, ⁹⁰Sr and gamma emitting radionuclides can also be found in natural waters. Small quantities of these radionuclides are discharged from nuclear fuel cycle facilities into the environment as a result of authorized routine releases. Some of these radionuclides used for medical and industrial applications are also released into the environment after use. Anthropogenic radionuclides are also found in waters as a result of past fallout contaminations resulting from the explosion in the atmosphere of nuclear devices and accidents such as those that occurred in Chernobyl and Fukushima.

Radionuclide activity concentration in water bodies can vary according to local geological characteristics and climatic conditions and can be locally and temporally enhanced by releases from nuclear installation during planned, existing and emergency exposure situations^[1]. Drinking-water may thus contain radionuclides at activity concentrations which could present a risk to human health.

The radionuclides present in liquid effluents are usually controlled before being discharged into the environment^[2] and water bodies. Drinking waters are monitored for their radioactivity as recommended by the World Health Organization (WHO)^[3] so that proper actions can be taken to ensure that there is no adverse health effect to the public. Following these international recommendations, national regulations usually specify radionuclide authorized concentration limits for liquid effluent discharged to the environment and radionuclide guidance levels for waterbodies and drinking waters for planned, existing, and emergency exposure situations. Compliance with these limits can be assessed using measurement results with their associated uncertainties as specified by ISO/IEC Guide 98-3 and ISO 5667-20^[4].

Depending on the exposure situation, there are different limits and guidance levels that would result in an action to reduce health risk. As an example, during a planned or existing situation, the WHO guidelines for guidance level in drinking water is 0,5 Bq/l for gross alpha activity and 1 Bq/l for gross beta activity.

NOTE The guidance level is the activity concentration with an intake of 2 l/d of drinking water for one year that results in an effective dose of 0,1 mSv/a for members of the public. This is an effective dose that represents a very low level of risk and which is not expected to give rise to any detectable adverse health effects[3].

Thus, the test method can be adapted so that the characteristic limits, decision threshold, detection limit and uncertainties ensure that the radionuclide activity concentrations test results can be verified to be below the guidance levels required by a national authority for either planned/existing situations or for an emergency situation [5][6][7].

Usually, the test methods can be adjusted to measure the activity concentration of the radionuclide(s) in either wastewaters before storage or in liquid effluents before being discharged to the environment. The test results will enable the plant/installation operator to verify that, before their discharge, wastewaters/liquid effluent radioactive activity concentrations do not exceed authorized limits.

The test method(s) described in this document may be used during planned, existing and emergency exposure situations as well as for wastewaters and liquid effluents with specific modifications that could increase the overall uncertainty, detection limit, and threshold.

ISO 9697:2018(E)

The test method(s) may be used for water samples after proper sampling, sample handling, and test sample preparation (see the relevant part of the ISO 5667 series).

An International Standard on a test method of gross alpha and gross beta activity concentrations in water samples is justified for test laboratories carrying out these measurements, required sometimes by national authorities, as laboratories may have to obtain a specific accreditation for radionuclide measurement in drinking water samples.

This document is one of a set of International Standards on test methods dealing with the measurement of the activity concentration of radionuclides in water samples.